USER GUIDE

UK DE FR

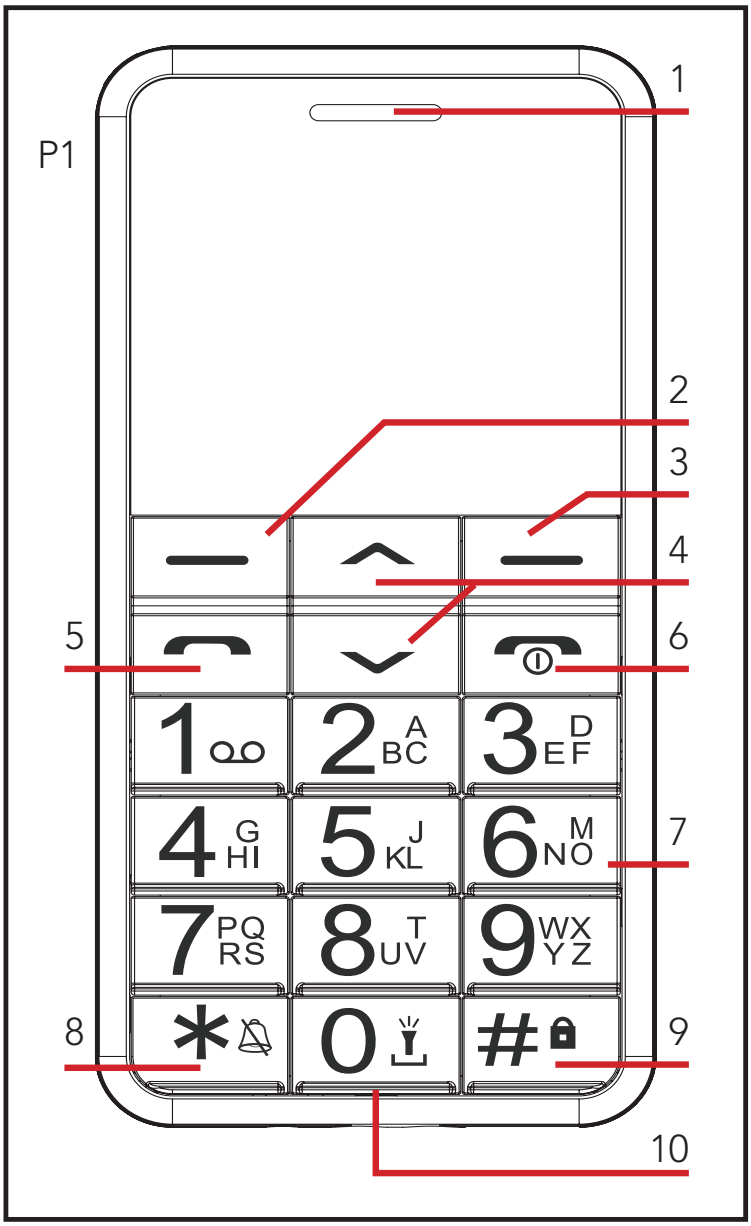
MOBILE TELEPHONE

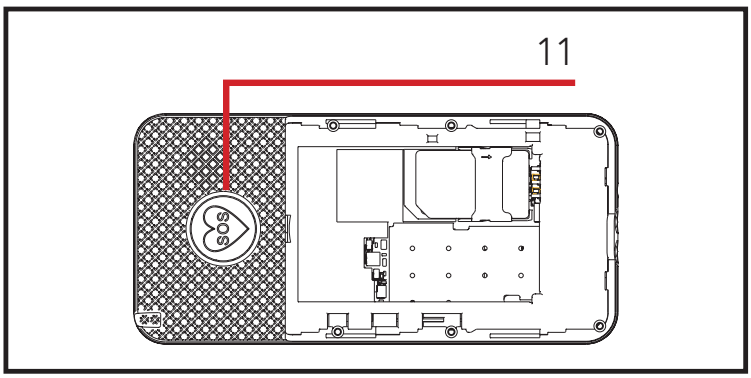
M250

AEG

perfekt in form und funktion

V5


P1
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
1
2 ABC
3 DEF
4 GHI
5 JKL
6 MNO
7 PQRS
8 TUV
9 WXYZ
*
0
#


11
SOS

1 BECAUSE WE CARE

Thank you for purchasing this product. This product has been designed and assembled with utmost care for you and the environment. This is why we supply this product with a quick installation guide to reduce the number of paper (pages) and therefore save trees to be cut for making this paper. Thank you for supporting us to protect our environment. You can find the full user guide on **www.aegtelephones.eu**.

2 SAFETY & PRECAUTIONS

When using your telephone, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

1. Switch off the phone in the vicinity of chemical plants, gas stations and other locations containing explosive objects.

2. When driving, please use the hands free calling device (to be purchased separately) to ensure safety. Please park the car on the roadside for communication except in case of emergency.
3. Switch off the phone when boarding an airplane and do not switch the phone on during the flight.
4. Be careful when using the mobile phone in the vicinity of devices such as pacemakers, hearing aids and other electro-medical equipment, which may be interfered by the mobile phone.
5. Never attempt to disassemble the phone by yourself.
6. Do not recharge the phone without battery being installed.
7. Charge the phone in well-ventilated environment and keep away from inflammable and highly explosive elements.
8. To avoid demagnetization, keep the handset away from magnetic substances, such as magnetic discs or credit cards.

9. Keep the phone away from liquid. If soaking or erosion occurs, take the battery out and contact the supplier.
10. Avoid using the phone in extremely high or low temperature environments. Never leave the phone exposed under direct sunlight, in high humidity or in a dusty environment.
11. Do not use liquid or anything wet with strong detergents to clean the handset.

2.1 Medical units

The use of equipment that transmits radio signals, e.g. mobile phones, can interfere with insufficiently protected medical apparatus. Consult a doctor or the manufacturer of the apparatus to determine if it has adequate protection against external radio signals, or if you have any questions. Wherever there are notices to forbid use of mobile phones, you should comply. Hospitals and other health care facilities sometimes use equipment that can be sensitive to external radio signals.

2.2 Pacemaker

Pacemaker manufacturers recommend a distance of at least 15 cm. between a mobile phone and a pacemaker to avoid the risk of interference with the pacemaker. These recommendations are in accordance with independent research and recommendations from Wireless Technology Research. People with pacemakers should:

- not carry the unit in a breast pocket
- hold the unit against the ear on the opposite side from the pacemaker to reduce the risk of interference

If you suspect that there is a risk of interference, turn off the unit and move it further away.

2.3 Areas with explosion risk

Always turn off the unit when you are in an area where there is a risk of explosion and follow all signs and instructions. An explosion risk exists in the places that include areas where you are normally requested to turn off your car engine. Within such an area, sparks can cause explosions or fire which can lead to personal injuries or even death.

Turn off the unit at filling stations i.e. near petrol pumps and garages.
Follow the restrictions that are in force on the use of radio equipment near places where fuel is stored and sold, chemical factories and places where blasting is in progress.
Areas with risk for explosion are often – but not always – clearly marked. This also applies to below decks on ships: the transport or storage of chemicals; vehicles that use liquid fuel (such as propane or butane); areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust or metal powder.

2.4 Emergency calls

Important!
Mobile phones use radio signals and the mobile phone network. This means that connection in all circumstances cannot be guaranteed.
Therefore you should never rely solely on a mobile phone for very important calls such as medical emergencies.

3 BOX CONTENT

In the box you will find:

- 1 mobile handset
- 1 main power adapter
- 1 handset back cover
- 1 rechargeable batterypack
- 1 quick start guide

Keep the packing materials in a safe place in case you later need to transport the device.

IMPORTANT

Your handset is not supplied with a SIM card, you will need to insert a SIM card for the handset to work correctly.

4 SET HANDSET LANGUAGE

- Press **Menu** (—) and (^)/(v) to select **"Settings"**, then press **OK.**
- Press (^)/(v) to select **"Phone"**, then press **OK.**
- Press (^)/(v) to select **"Language"**, then press **OK.**
- Press (^)/(v) to select your language, press **OK** to confirm.

5 GETTING TO KNOW YOUR PHONE

5.1 Keys and parts (see P1)

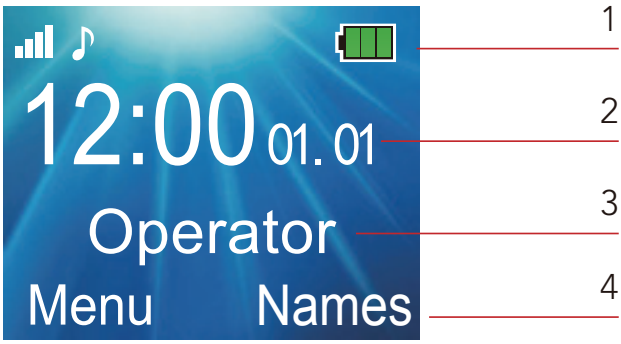
#		Meaning
1	**Earpiece**	
2	**Left Soft Key**	Perform functions of display text above.
3	**Right Soft Key**	Perform functions of display text above.
4	**Up/Down**	• Press to adjust receiving volume in talk. • Press to step through names, phone numbers, menus and settings.
5	**Talk key**	• Press to answer a phone call. • Press to enter the calls log • Press to dial a number

6	**End Call / Power On-Off button**	• Press to end or reject a call. • Press to return to the Home Screen / Standby mode. • Press and hold to switch the phone on or off
7	**Number key**	• In idle : press to input telephone number. • In edit mode : press to input numbers or letters.
8	*** Key**	• In idle : press to input "*"/ "+" / "P"/"W". • In idle: long press to switch between switch the user profiles. • In edit mode : press to input symbols.
9	**# Key**	• In idle : press to input "#". • In idle : long press to lock/unlock keypad. • In edit mode : press to change input method.
10	**Torch key**	• In idle : long press to turn on/off the torch.

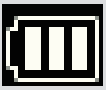
11	**SOS Key**	• Press and hold for 3 sec to start SOS call procedure.

5.2 Display icons and symbols

The default idle screen shows the following information:



	Meaning
1	Phone status symbols
2	Time and date
3	Network operator
4	Soft key functions
Left soft key*	From idle mode: opens the main Menu list
Right soft key*	From idle mode: opens the Phonebook

	Radio link On with signal strength when linked.
	**Battery charge level** Internal segments cycle during battery charging.
	Call Divert On if call divert is set.
	Alarm On if alarm is set.
	Ring and Vibrate off
	Ring on On if only the ringer is enabled.
	Vibrate on On if only the vibrate is enabled.
	Vibrate and ring on On if both are enabled.
	Vibrate then ring On if vibrate then ring is enabled.
	New SMS Indicates you have new text messages.

	Lock On when the handset's keypad is locked.
	Missed call On if you have new missed calls.

* The soft keys change to different functions in other modes.

6 INSTALLATION AND SETUP

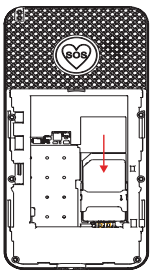
6.1 Install the SIM card and battery

- Switch off the phone, disconnect the power adaptor and remove the battery.
- To remove the back cover, press and slide the backcover down and then lift up.
- Remove the battery by lifting the top in the middle.
- Carefully slide the SIM card into the holder with the gold connectors face down and angled corner up left, as shown (1).
- Replace the battery by aligning the gold connectors on the battery with those on the phone, and push the

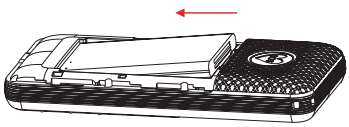
bottom of the battery down until it clicks into place (2).

- Replace the back cover by placing it flat on the back of the handset and pushing up until it clicks into place.

1



2



6.2 Charge the battery

Warning:
Use only supplied/approved batteries and chargers. Using others may be dangerous and will invalidate approvals or warranty. A battery must be fitted. Do not charge with the back cover removed.

- Connect the charger lead firmly into the DC socket at bottom of the handset.
- Plug the mains power adapter into an AC mains socket. If the handset is turned on, "**Charger connected**" displays for a few seconds, and

the battery symbol bars scroll to indicate that charging has started. If the handset is turned off, the display shows a battery symbol with the segments cycling to indicate charging has started.

- Charging the battery may take up to 5 hours.
- If "**Charger connected**" does not display, disconnect and retry. If charging still fails, contact the helpline.
- The battery is fully charged when the bars within the battery symbol are continuously on. Disconnect the charger from the phone and the AC outlet. "**Charger removed**" displays for a few seconds to indicate the charging has stopped.

6.3 Switching on and off

To switch the phone on and off:

- To switch off, press and hold ⏻ until the display turns off.
- To switch on, press and hold ⏻ until the display turns on.

Warning:
Do not switch on when mobile phone use is prohibited or if it may cause interference or danger.

6.4 To unlock handset keypad

When the 🔒 is shown, keypad is locked. To unlocked, press and hold # button until display shows "**Unlocked**".
To lock handset keypad, press and hold # button until 🔒 is shown in display.

Note:
When the keypad is locked, you can answer, end or reject a call in the normal way, use the SOS button or dial the Emergency Services number 112, and operate the phone as usual during a call.

7 MAKING & ANW-SERING CALLS

7.1 To make a call

Ensure the phone is switched on and in service.

- Key in the telephone number including area code.

(To add prefix "+" press the "*" key twice quickly)

- Press to dial the number on the display.
- To end calls press the button.

7.2 Last number redial

- In idle mode, press to see the **All calls** list – a list of the last 10 numbers for each of the dialled, received and missed calls.
- Press / to go to the number you want.
- Press to dial the number.

7.3 To answer a call

- When the phone rings, press to answer it.

7.4 Earpiece volume

- During a call, press / to alter the volume.

The volume level displays and stays for future calls.

8 USING THE PHONEBOOK & SPEED DIAL KEYS

You can store names and phone numbers in the Internal phone book (up to 200) and in the SIM phone book (SIM dependant, but a maximum of 250).

8.1 To access the phonebook

In idle mode:

- Press **Names** (Right Soft Key)

OR

- Press **Menu**, select **Phonebook**, and **OK** once.

Note:

> Indicates entries in the SIM phone book

> Indicates entries in the Internal phone book.

8.2 To add a new phonebook entry

- Press **Menu**, select **Phonebook**, and **OK** once.
- Press **Up** ^ and select **Add new contact** from the menu list, and press **Options** then **Select.**
- Select store **To SIM** or **To Phone** from the menu list, and press **OK**.

- Press **Options** then select **Edit** and enter the name then press **Options** then **Done** to confirm.
- Press ⌄ then press **Options** then select **Edit** and then enter the digits for the number, then press **Options** then **Done** to confirm.
- Press **Options** then **Save** to save the new contact.

Note:
When writing the name, use **#** to switch cases, between Upper case (**ABC**), Lower case (**abc**) or Numerals (**123**).

8.3 To call a stored number

- Press **Names** (Right Soft Key)

OR

- Press **Menu**, select **Phonebook**, and **OK** once.
- Press ⌃/⌄ to find the name you want, or key the first letter of the name then ⌃/⌄.
- Press ⌒ to dial the number.

8.4 To edit (change) a phonebook entry

- Press **Names** (Right Soft Key), then ^/v to find the entry you want to change.
- Press **Options** and select **Edit** by ^/v, select the name or number to edit.
- Press **Options** and then **Done** to confirm the name or numbers.
- Press **Options** then **Save** the change(s).

8.5 To delete a phonebook entry

- Press **Names** (Right Soft Key), then ^/v to find the entry you want to change.
- Press **Options** then ^/v to show **Delete**.
- Press **Select**, then **Yes** to confirm the **Delete**.

9 CALL LOGS

If a call is not answered, **1 missed call(s)** and icon displays.

on the display indicates a new missed call in the **Call log**.

9.1 To view the call log entries

- From the home screen/idle mode, press to show the **All Calls** – a combined list of received calls, dialled calls and missed calls.

OR

- View via the **Menu** and **Calls**, where you can view separate lists for **Missed calls**, **Dialled calls**, **Received calls**, or **Delete call logs**
- Press **Menu**, then / to show **Calls**, and then press **OK** to open the call logs menu.
- Press / to select the calls log you wish to view, and press **OK** to show the selected list.
- When in a list, press / to find the call entry you want.
- Press **Options** to see the following list of options:

View	View details of the selected call.
Call	Call the selected number.
Send text message	Send SMS to the number.
Save to Phonebook	Save the selected number to your phonebook.
Delete	Delete the selected number from the log.

10 SMS TEXT MESSAGING

Send and receive text messages.
These are saved in the phone memory (up to 50) or on the SIM card (SIM dependant, but a maximum of 50).
Received SMS are stored in the **Inbox** and the icon indicates new messages. Also "**Unread messages**" is displayed.

10.1 To access the SMS menu

- Press **Menu** to show **Messaging**.
- Press **OK** to display the options:

Write message	to write a new message.
Inbox	to go to your inbox to read received texts.
Drafts	to view messages in draft.
Outbox	to go to your outbox (includes saved drafts).

Sent messages	to view the sent messages.
Delete messages	to delete messages in Inbox, Outbox, Sent messages or Drafts.
SMS Settings	to check or change SMS settings.

10.2 To write and send a text message

- Press **Menu** then ⌄ / ⌃ to show **Messaging.**
- Press **OK** to show **Write message**
- Press **OK** again to display a flashing cursor.
- Write your message using the digit / letter keys.

Note:
When writing text, use **#** to switch cases, to Upper case (**ABC**), Lower case (**abc**) or Numerals (**123**).

Note:
Use ⌃/⌄ to move the cursor, **Clear** to delete letters and the ***** key for symbols or punctuation, or repeated pressing of the 1 key .

- To send, press **Options** and then select **Send to**.

- Press **Select** again to show **Enter number**.
- Press **OK** and enter the full number, including area code.

OR

- Press ^/v to select **Add from Phonebook** to choose a number from the phonebook and press **OK**.
- Press **Options** when the number is entered.
- Press **Send** to send the message.

10.3 To read your messages

- Press **Menu** then v / ^ to show **Messaging** and **OK** to select.
- Press v to choose **Inbox** and **OK** to select it.
- Press ^/v to step through the messages.
- Press **View** to view message and then press **Options** to show a list of options:

Reply	to send a reply to the message.
Call sender	to call the message sender.
Forward	to forward the message to other receipent.
Delete	to delete the message.

11 SOS BUTTON

During standby mode with the display on, press and hold the SOS button for 3 seconds to start the emergency call operation.
The phone outputs an emergency siren from the speaker during a countdown, before sending the emergency SMS to any of the five emergency numbers that are programmed.
Then the phone makes a call to the first programmed **SOS Number** and when the SOS call is answered it will play the SOS recorded voice message.
By default this message is „This is an emergency call to accept press 0“. You can record your own SOS voice message. It is important to inform during your message the receiver need to press „0“ to accept the call.
If the first number is busy or out of area, not answered within 1 minute or not press „0“, it will try the 2nd and then the 3rd, 4th and 5th. If it still does not get through it will repeat the sequence of calls.

Note:
You can use the emergency SOS button even if the key lock is turned on.

Note:
This function only works if the **SOS** function is turned on, and at least one **SOS** number exists.

Note:
To setup the **SOS** function:

- Press **Menu** to show **SOS** and **OK** to select.

On/Off	to turn SOS function on or off.
Numbers	to program the SOS numbers.
Voice message	to record your own personal SOS message.
SOS SMS	to edit the SMS that is send out to the SOS numbers

12 SETTINGS

12.1 Date and time

- Press **Menu** then ⌄ / ⌃ to show **Settings** and **OK** to select.
- Press ⌄ to choose **Phone** and **OK** to select it, then select **Time and date.**

Select the Date and time menu to set:

Set	the displayed date and time.
Format	the time and date format used on the display.

13 PROFILES

Profiles allow quick changes to your M250 phone sounds, and to customise them to suit your situation.
There are 4 preset profiles – **General**, **Silent, Meeting, Outdoor** and each profile has settings for incoming call, **Alert type**, **Ring type**, **Ringtone, Ring volume, Message tone, Message tone volume, Keypad tone**, and **Keytone volume**, **Power on tone**, **Power off tone** and **Error tone**.

13.1 To Activate a Profile

- Press Menu,then ^/v to show **Settings** and then press **OK** select **Sounds** menu and press **OK**.
- Press ^/v to go to the Profile you wish to select, and press **Options**.

Activate	to activate corresponding profiles.
Customize	to customize each settings.
Reset	to reset to default values for the profile settings.

14 GUARANTEE AND SERVICE

The phone is under warranty for 24 months from the date of purchase shown on your sales receipt. This guarantee does not cover any faults or defects caused by accidents, misuse, fair wear and tear, neglect, lightning, tampering with the equipment, or any attempt at adjustment or repair other than through approved agents.

Please keep your sales receipt; this is your proof of guarantee.

14.1 While the unit is under Guarantee

- Pack up all parts of your phone system, using the original package.
- Return the unit to the shop where you bought it, making sure you take your sales receipt.
- Remember to include the main adapter.

14.2 After the Guarantee has expired

If the unit is no longer under Guarantee, contact us via

www.aegtelephones.eu

15 TECHNICAL DETAILS

Standard	GSM Mobile
Frequency Band	GSM900/DCS1800
Operating Time (with fully charged battery)	Standby: approx. 200 hours Talking: approx. 3 hours
Charging Time	<6 hours
Temperature range	Operating: 0°C to 40°C Storage: -20°C to 60°C
Electrical power Handset battery	BL-5C Li-ion 3.7V DC, 900mAh Battery Pack
Travel charger	NB 0500500EU Input 100-240v AC 50/60Hz MAX 0.2A Output:5.0V DC:500mA
SAR value	0.406 W/kg

*Variation in operation times may occur depending on SIM card, network, and usage settings, usage style and environments.

16 CE DECLARATION

CE 0700

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.
The Declaration of conformity can be found on: **www.aegtelephones.eu**

17 DISPOSAL OF THE DEVICE (ENVIRONMENT)

At the end of the product lifecycle, you should not throw this product into the normal household garbage but bring the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user guide and/or box indicates this. Some of the product materials can be re-used if you bring them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please

contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.
Batteries must be removed before disposing of the device. Dispose of the batteries in an environmental manner according to your country regulations.

18 CLEANING AND CARE

Do not clean any part of your phone with benzene, thinners or other solvent chemicals as this may cause permanent damage which is not covered by the Guarantee.
When necessary, clean it with a damp cloth.
Keep your phone system away from **hot, humid conditions or strong sunlight,** and **do not let it get wet.**

1 UNSER EINSATZ FÜR DIE UMWELT

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Dieses Gerät wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und zusammengebaut, um Ihnen ein ausgezeichnetes Produkt zu bieten und die Umwelt zu schonen. Deshalb liegt diesem Produkt eine Kurzanleitung bei, um die Papiermenge (Seiten) zu reduzieren und um die Anzahl der für Papier benötigten, gefällten Bäume zu vermindern. Vielen Dank, dass Sie uns beim Umweltschutz unterstützen. Die vollständige Bedienungsanleitung können Sie hier herunterladen:
www.aegtelephones.eu.

2 SICHERHEITSVOR-KEHRUNGEN

Beim Gebrauch Ihres Telefons sollten stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, um Gefahren, wie z. B. Feuer,

Stromschlag und Verletzungen zu vermeiden, einschließlich Folgendem:

1. Schalten Sie das Telefon in de Nähe von chemischen Fabriken, Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Stoffen aus.
2. Benutzen Sie beim Autofahren die Freisprecheinrichtung (separat erhältlich), um Ihre Sicherheit zu gewährleisten. Bitte halten Sie zum telefonieren das Auto am Straßenrand an, es sei denn es handelt sich um einen echten Notfall.
3. Schalten Sie das Telefon beim Einsteigen in ein Flugzeug aus und schalten Sie es während des Fluges nicht ein.
4. Seien Sie vorsichtig beim Benutzen des Mobiltelefons in der Nähe von Geräten wie Herzschrittmachern, Hörhilfen und anderen medizinischen Elektrogeräten, die durch das Mobiltelefon gestört werden könnten.
5. Versuchen Sie niemals, das Telefon selbst zu auseinanderzubauen.

6. Versuchen Sie niemals, das Telefon, ohne vorher eingelegten Akku aufzuladen.
7. Laden Sie das Telefon in einer gut belüfteten Umgebung auf und halten Sie es von entflammbaren und hochexplosiven Produkten fern.
8. Um eine Entmagnetisierung zu vermeiden, halten Sie das Telefon von magnetischen Gegenständen fern, z. B. Magnetdiscs oder Bankkarten.
9. Halten Sie das Telefon von Flüssigkeiten fern. Sollte das Telefon versehentlich in eine Flüssigkeit gefallen sein, nehmen Sie den Akku heraus und kontaktieren Sie Ihren Händler.
10. Vermeiden Sie den Gebrauch des Telefons in Umgebungen mit extrem hoher oder niedriger Temperatur. Setzen Sie das Telefon niemals direktem Sonnenlicht, hoher Feuchtigkeit oder staubigen Umgebungen aus.
11. Benutzen Sie auf keinen Fall Flüssigkeiten oder in starken Lösungsmitteln getränkte Tücher zum Reinigen des Telefons.

2.1 Medizinische Geräte

Die Verwendung von Geräten, die Funksignale aussenden, z. B. Mobiltelefone, kann bei unzureichend geschützten medizinischen Geräten Störungen verursachen. Bitten Sie einen Arzt oder den Hersteller des Gerätes um Rat, um festzustellen, ob das Gerät über ausreichenden Schutz vor externen Funksignalen verfügt oder bei anderen Fragen dieser Art. Sobald ein Verbot angezeigt wird, Mobiltelefone zu benutzen, sollten Sie dies beachten. Krankenhäuser und ähnliche Institutionen benutzen manchmal Geräte, die auf externe Funksignale empfindlich reagieren.

2.2 Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher, um die Gefahren einer Funkstörung mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen stehen im Einklang mit unabhängigen Forschungen und Empfehlungen des Wireless Technology Research (Forschung zur

drahtlosen Technologie). Menschen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Gerät niemals in einer Brusttasche tragen.
- Das Gerät immer gegen das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers halten, um die Gefahr der Funkstörungen zu vermeiden.

Sollten Sie Funkstörungen vermuten, schalten Sie das Gerät aus und legen Sie es weiter weg.

2.3 Bereich mit Explosionsgefahr

Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie sich an einem Ort mit Explosionsgefahr aufhalten und folgen Sie allen Warnschildern und Anweisungen. Eine Explosionsgefahr besteht an Orten, in denen Sie normalerweise gebeten werden, Ihren Fahrzeugmotor auszuschalten. Innerhalb eines solchen Bereichs können Funken Explosion oder Feuer hervorrufen, was wiederum zu Verletzungen oder sogar zum Tode führen kann.

Schalten Sie das Gerät an Tankstellen aus, d. h. in der Nähe von Benzinpumpen und Werkstätten.
Folgen Sie den dort geltenden Vorschriften zur Verwendung von Funkgeräten in der Nähe von Orten, an denen Benzin gelagert und verkauft wird, in chemischen Fabriken und an Orten, an denen gerade eine Explosion im Gange ist.
Bereiche mit potenziell explosiven Umgebungen werden häufig, jedoch nicht immer, klar als solche gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden, Fahrzeuge, die Flüssiggas verwenden (z. B. Propan oder Butan); Umgebungen, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel enthält, wie z. B. Korn, Staub oder Metallpulver.

2.4 Notrufe

Wichtig!
Mobiltelefone benutzen Funksignale sowie das Mobilfunknetz. Dies bedeutet, dass eine Verbindung nicht

unter allen Umständen garantiert werden kann.
Daher sollten Sie sich für wichtige Anrufe, wie z. B. medizinische Notfälle, niemals nur auf ein Mobiltelefon verlassen.

3 VERPACKUNGSINHALT

Der Karton enthält:
- 1 Mobiltelefon
- 1 Netzteil
- 1 rückseitige Abdeckung des Mobilteils
- 1 Akkupack
- 1 Schnellanleitung

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für spätere Transporte Ihres Telefons an einem sicheren Ort auf.

WICHTIG

Ihr Mobiltelefon wird ohne SIM-Karte geliefert, daher müssen Sie zunächst eine SIM-Karte einlegen, damit das Mobiltelefon funktioniert.

4 EINSTELLUNG DER SPRACHE

- Drücken Sie **Menu (Menü)** (—) und (^)/(v) wählen Sie **“Settings” (Einstellungen)** und drücken Sie **OK.**
- Drücken Sie (^)/(v),wählen Sie **“Phone” (Telefon)**, und drücken Sie **OK.**
- Drücken Sie (^)/(v), wählen Sie **“Language” (Sprache)**, und drücken Sie **OK.**
- Drücken Sie (^)/(v), wählen Sie Ihre Sprache und drücken Sie zum Bestätigen der Eingabe **OK**.

5 EINFÜHRUNG

Tasten und Bestandteile (siehe S1)

#		Symbol- und Zeichenerklärung
1	**Hörer**	
2	**Linker Softtaste**	Führt die Funktion des darüber angezeigten Textes durch.

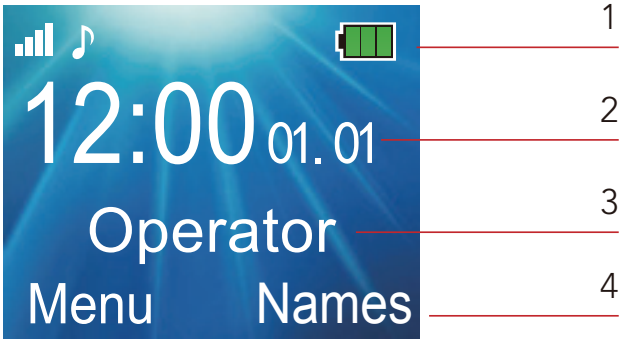
3	**Rechter Softtaste**	Führt die Funktion des darüber angezeigten Textes durch.
4	**Auf/Ab**	• Drücken, um die Lautstärke während des Sprechens einzustellen. • Drücken, um Namen und Rufnummern, Menüs und Einstellungen zu durchblättern.
5	**Sprech-taste**	• Drücken, um einen Anruf anzunehmen. • Drücken, um die Anruferliste aufzurufen. • Drücken, um eine Rufnummer anzuwählen.
6	**Beenden/ Ein-Aussch-alttaste**	• Drücken, um einen Anruf zu beenden oder abzulehnen. • Drücken, um zurück zum Ruhezustand-sbildschirm/Stand-by zu gelangen. • Drücken und lange gedrückt-halten, um das Telefon ein- und auszuschalten.

7	**Ziffern-tasten**	• Im Ruhezustand: Drücken, um eine Telefon-nummer einzugeben. • Im Bearbeitung-smodus: Drücken, um Zahlen oder Buchstaben einzugeben.
8	*** Taste**	• Im Ruhezustand: Drücken, um "*"/ "+" / "P"/"W" einzugeben. • Im Ruhezustand: Lange gedrückt halten, um zwischen den Benutzer-profilen zu wechseln. • Im Bearbeitung-smodus: Drücken, um Symbole einzufügen.

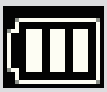
9	**# Taste**	• Im Ruhezustand: Drücken, um "#" einzugeben. • Im Ruhezustand: Lange gedrückt halten, um die Tastenfeld-sperre ein/ auszuschalten. • Im Bearbeitung-smodus: Drücken, um die Eingabem-ethode zu ändern.
10	**Taschen-lampe**	• Im Ruhezustand: Lange gedrückt halten, um die Taschenlampe ein- bzw. auszuschalten.
11	**SOS Taste**	• Drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den SOS-Notruf einzuleiten.

5.1 Symbole im Display

Im Ruhezustandsbildschirm erscheinen folgende Angaben auf dem Display:



	Symbol- und Zeichenerklärung
1	Telefonzustandsanzeige
2	Uhrzeit und Datum
3	Netzwerkbetreiber
4	Softkey-Funktionen
Linker-Softkey*	Im Ruhezustand: Öffnet das Hauptmenü
Rechter-Softkey*	Im Ruhezustand: Öffnet das Telefonbuch
	Funkverbindung Anzeige der Signalstärke bei Verbindung.

	**Batterieladezustand** Die internen Segmente laufen während des Ladevorgangs ab.
	Rufumleitung Bei Rufumleitung eingeschaltet.
	Alarm Wird angezeigt, wenn der Alarm des Weckers eingeschaltet ist.
	Rufton und Vibrationsfunktion aus
	Rufton ein Wird angezeigt wenn die Klingelfunktion eingeschaltet ist.
	Vibrationsfunktion ein. Wird angezeigt wenn die Vibrationsfunktion eingeschaltet ist.
	Vibration und Rufton ein. Wird angezeigt, wenn beide aktiviert sind.

	Vibrieren dann klingeln Nur, wenn die Funktion vibrieren, dann klingeln, aktiviert ist.
	Neue SMS Wird angezeigt, wenn Sie neue Textnachrichten haben.
	Tastenfeldsperre Dieses Symbol zeigt an, dass die Tastenfeldsperre eingeschaltet ist.
	Versäumter Anruf. Ein, wenn Sie einen eingehenden Anruf verpasst haben.

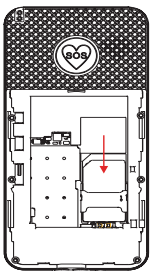
* Die Softkeys haben in anderen Modi unterschiedliche Funktionen.

6 INSTALLATION UND EINSTELLUNG

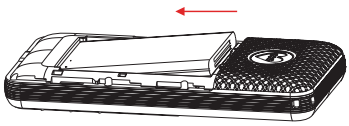
6.1 SIM-Karte und Akku einlegen

- Schalten Sie das Telefon aus, trennen Sie das Netzteil von der Stromversorgung und nehmen Sie den Akku heraus.
- Zum Abnehmen der rückseitigen Abdeckung, diese nach unten schieben und abheben.
- Entnehmen Sie den Akku indem Sie den oberen Teil in der Mitte anheben.
- Schieben Sie die SIM-Karte vorsichtig mit den goldenen Kontakten nach unten gerichtet und der abgeschnittenen Ecke nach oben links ein, siehe (1).
- Legen Sie nun den Akku wieder ein, indem Sie die goldenen Kontakte auf dem Akku mit denen im Telefon auf eine Höhe bringen und dann den Akku bis zum hörbaren Einrasten nach unten drücken (2).
- Setzen Sie nun die rückseitige Abdeckung wieder flach auf das Telefon auf und drücken Sie es bis zum hörbaren Einrasten nach oben.

1



2



6.2 Akku aufladen

Vorsicht:
Bitte verwenden Sie nur die in der Verpackung befindlichen Akkus und das Ladegerät. Das Verwenden anderer Teile kann gefährlich sein und führt zur Aufhebung der Garantie. Zum Aufladen muss der Akku eingelegt werden. Bitte niemals ohne die rückseitige Abdeckung aufladen.

- Stecken Sie Ladegerät fest in die DC-Buchse an der Unterseite des Mobilteils.
- Verbinden Sie nun den Netzstromadapter mit einer AC-Netzsteckdose. Sobald sich das Mobiltelefon einschaltet, erscheint **"Charger connected" (Ladegerät angeschlossen)** ein paar Sekunden auf dem Display

und die Akkuladeanzeige zeigt den Beginn des Ladevorgangs an. Sobald das Mobilteil ausgeschaltet wird, erscheint auf dem Display eine Akkuladeanzeige mit umlaufenden Segmenten und zeigt den Beginn des Ladevorgangs an.

- Das volle Aufladen des Akkus kann bis zu 5 Stunden dauern.
- Wenn **"Charger connected" (Ladegerät angeschlossen)** nicht angezeigt wird, trennen Sie das Netzteil von der Stromversorgung und versuchen Sie es erneut. Sollte der Ladevorgang noch immer nicht starten, wenden Sie sich bitte an die Hotline.
- Der Akku ist voll aufgeladen, wenn alle Streifen der Akkuladeanzeige vollständig zu sehen sind. Trennen Sie das Ladegerät vom Telefon und der Netzsteckdose. **"Charger removed" (Ladegerät entfernt)** erscheint ein paar Sekunden und zeigt das Beenden des Ladevorgangs an.

6.3 Ein- und Ausschalten

Ein- und Ausschalten des Mobiltelefons:

- Halten Sie die Taste ☎ lange gedrückt, bis sich die Anzeige ausschaltet.
- Halten Sie die Taste ☎ lange gedrückt, bis sich die Anzeige einschaltet.

Vorsicht:

Bitte schalten Sie das Telefon nicht an Orten ein, an denen die Benutzung von schnurlosen Funkgeräten verboten ist, da sie Funkstörungen bzw. Gefahren hervorrufen können.

6.4 Entriegeln der Tastenfeldsperre

Wenn 🔒 angezeigt wird, dann ist das Tastenfeld verriegelt. Zum Entriegeln, die Taste # lange gedrückt halten, bis auf der Anzeige **"Unlocked" (Entriegelt)** erscheint.

Zum Verriegeln des Tastenfelds, die Taste # lange gedrückt halten, bis auf der Anzeige 🔒 erscheint.

Hinweis:
Wenn das Tastenfeld verriegelt ist, können Sie Anrufe wie gewohnt annehmen, beenden oder ablehnen, die SOS-Taste benutzen oder den Notruf 112 anrufen und das Telefon genauso bedienen wie während eines Gesprächs.

7 TELEFON BENUTZEN

7.1 Anrufen

Achten Sie darauf, dass das Telefon eingeschaltet und Netzwerk vorhanden ist.

- Geben Sie die Telefonnummer einschl. der Vorwahl ein. (Zum Hinzufügen von "+" , drücken Sie zweimal hintereinander die Taste „*")
- Drücken Sie ☎, um die Nummer auf der Anzeige zu wählen.
- Zum Beenden des Anrufs, die Taste ☎ drücken.

7.2 Wahlwiederholung der letzten Rufnummer

- Drücken Sie im Ruhezustand die Taste ⌐, um die Liste **All calls (Alle Anrufe)** aufzurufen – dies ist eine Liste mit den 10 letzten gewählten Nummern sämtlicher gewählter, angenommener und versäumter Anrufe.
- Drücken Sie ^/v, um zur gewünschten Nummer zu gehen.
- Drücken Sie ⌐, um die Nummer zu wählen.

7.3 Anrufe annehmen

- Sobald das Telefon klingelt, drücken Sie ⌐, um den Anruf anzunehmen.

7.4 Hörerlautstärke einstellen

- Drücken Sie während eines Anrufs ^ /v, um die Lautstärke einzustellen.

Die Lautstärke wird angezeigt und bleibt für die weiteren Gespräche unverändert.

8 TELEFONBUCH UND DIREKTWAHLSPEICHER

Sie können Namen und Telefonnummern im internen Telefonbuch speichern (bis zu 200) und im Telefonbuch der SIM-Karte speichern (SIM-abhängig, aber maximal 250).

8.1 Aufrufen des Telefonbuchs

Im Ruhezustand:

- Drücken Sie auf **Names (Namen)** (Rechte Softtaste)

ODER

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, wählen Sie **Phonebook (Telefonbuch)** , und drücken Sie einmal **OK**.

Hinweis:

> Zeigt Einträge im Telefonbuch der SIM-Karte an.

> Zeigt Einträge im internen Telefonbuch an.

8.2 Einen neuen Kontakt hinzufügen

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, wählen Sie **Phonebook (Telefonbuch)** , und drücken Sie einmal **OK**.

- Drücken Sie die Taste **Up (Auf)** wählen Sie den Menüpunkt **Add new contact (Neuen Kontakt hinzufügen)** in der Menüliste, drücken Sie auf **Options (Optionen)** und dann auf **Select (Wählen)**.
- Dans le menu, choisissez d'enregistrer **To SIM (sur la carte SIM)** ou **To Phone (sur le téléphone)** puis appuyez sur **OK**.
- Drücken Sie auf **Options (Optionen)**, wählen Sie den Menüpunkt **Edit (Bearbeiten)**, geben Sie den Namen ein, drücken Sie auf **Options (Optionen)** und auf **Done (Erledigt)** zum Bestätigen.
- Drücken Sie , dann **Options (Optionen)**, wählen Sie den Menüpunkt **Edit (Bearbeiten)** und geben Sie die Zahlen für die Rufnummer ein. Drücken Sie anschließend **Options (Optionen)** dann **Done (Erledigt)** zum Bestätigen.
- Drücken Sie **Options (Optionen)**, **Save (Speichern)** , um den neuen Kontakt zu speichern.

Hinweis:
Bei der Eingabe der Namen können Sie mit der Taste **#** auf die Groß-/Kleinschreibung (**ABC**), Kleinschreibung (**abc**) oder auf Zahlen (**123**) umschalten.

8.3 Anrufen einer gespeicherten Nummer

- Drücken Sie auf **Names (Namen)** (Rechte Softtaste)

ODER

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, wählen Sie **Phonebook (Telefonbuch)** , und drücken Sie einmal **OK**.
- Drücken Sie die Auf-/Abwärtstaste, ⌃/⌄ um den gewünschten Namen zu finden oder tippen Sie den ersten Buchstaben des Namens ein und dann die Taste ⌃/⌄.
- Drücken Sie ⌐, um die Nummer zu wählen.

8.4 Einen Telefonbucheintrag bearbeiten (ändern)

- Drücken Sie **Names (Namen)** (Rechte Softtaste), dann ⌃/⌄, um den zu ändernden Eintrag zu finden.

- Drücken Sie auf **Options (Optionen)**, wählen Sie den Menüpunkt **Edit (Bearbeiten)** und wählen Sie mit ^/v den Namen bzw. die Rufnummer, die bearbeitet werden soll.
- Drücken Sie **Options (Optionen)**, dann **Done (Erledigt)** , um den Namen oder die Nummer zu bestätigen.
- Drücken Sie **Options (Optionen)**, **Save (Speichern)**, um die Änderung(en) zu speichern.

8.5 Einen Telefonbucheintrag löschen

- Drücken Sie **Names (Namen)** (Rechte Softtaste), dann ^/v , um den zu ändernden Eintrag zu finden.
- Drücken Sie **Options (Optionen)**, dann ^/v um **Delete (Löschen)** anzuzeigen.
- Drücken Sie **Select (Wählen)**, dann **Yes (Ja)**, um den Eintrag zu **Delete (Löschen)**.

9 ANRUFERLISTE

Wenn Sie einen Anruf versäumt haben, erscheint, **1 missed call(s) 1 Anruf(e)** versäumt und das Symbol erscheint.

auf der Anzeige und macht darauf aufmerksam, dass es einen neuen versäumten Anruf in der **Call log (Anruferliste)** gibt.

9.1 Anzeige der Einträge in der Anruferliste

- Drücken Sie im Ruhezustandsbildschirm , um **All Calls (Alle Anrufe)** anzuzeigen. Dies ist eine kombinierte Liste mit angenommenen, gewählten und versäumten Anrufen.

ODER

- Wählen Sie **Menu (Menü)**, die Option **Calls (Anrufe)** und Sie können einzelnen Listen anzeigen: **Missed calls (Versäumte Anrufe)**, **Dialled calls (Gewählte Anrufe)**, **Received calls (Angenommene Anrufe)**, oder **Delete call logs (Alle Anruferlisten löschen)**.

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, dann ^/v, um die Option **Calls (Anrufe)** anzuzeigen. Drücken Sie dann **OK**, um das Menü mit den Anruferlisten zu öffnen.
- Drücken Sie ^/v, um die gewünschte Anruferliste zu wählen und **OK**, um sie anzuzeigen.
- Zum Anzeigen eines Eintrags in einer Liste, drücken Sie ^/v .
- Drücken Sie **Options (Optionen)**, um die folgende Optionsliste aufzurufen:

Ansehen	Ansehen der Details des gewünschten Anrufs.
Anruf	Anrufen der gewünschten Nummer.
Textmitteilung senden	SMS an diese Nummer senden.
Im-Telefonbuch speichern	Die gewählte Nummer im Telefonbuch speichern.
Löschen	Löschen der gewählten Nummer aus der Anruferliste.

10 SMS-TEXTMITTEILUNG

Senden und Empfangen von Textmitteilungen.
Diese werden im Telefonspeicher aufgenommen (bis zu 50) oder auf der SIM-Karte (SIM-abhängig, aber maximal 50).
Empfangene Mitteilungen werden unter **Inbox (Posteingang)** gespeichert und das Symbol zeigt neue Mitteilungen an. Es werden aber auch **“Unread messages” (Ungelesene Mitteilungen)** angezeigt.

10.1 Aufrufen des SMS-Menüs

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, um **Messaging (Mitteilungen)** anzuzeigen.
- Drücken Sie **OK**, um folgende Optionen anzuzeigen:

Mitteilung schreiben	Zum Schreiben einer neuen Mitteilung.
Posteingang	Gehen Sie zum Posteingang, um empfangene Mitteilungen zu lesen.
Entwürfe	Ansehen von temporären, noch nicht gesendeten Mitteilungen.

Postaus-gang	Gehen Sie zum Postausgang (einschl. gespeicherter Entwürfe).
Gesendete Mitteilungen	Ansehen von gesendeten Mitteilungen.
Mitteilungen löschen	Löschen von Mitteilungen in den Verzeichnissen Posteingang, Postausgang, Gesendete Mitteilungen oder Entwürfe.
SMS-Einstell-ungen	Prüfen oder Ändern der SMS-Einstellungen.

10.2 Eine Textmitteilung schreiben und senden

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, ⌄ / ⌃ um **Messaging (Mitteilungen)** aufzurufen.
- Drücken Sie **OK** um **Write message (Mitteilung schreiben)**anzuzeigen.
- Drücken Sie erneut **OK**, und es erscheint ein blinkender Cursor.
- Schreiben Sie Ihre Nachricht mithilfe der Zahlen-/Buchstabentasten.

Hinweis:
Bei der Eingabe der Namen können Sie mit der Taste **#** auf die Groß-/Kleinschreibung (**ABC**), Kleinschreibung (**abc**) oder auf Zahlen (**123**) umschalten.

Hinweis:
Sie können mit ^/v den Cursor bewegen, drücken Sie auf **Clear**, um Buchstaben zu löschen und die ***** Taste, für Sonderzeichen oder drücken Sie mehrmals auf die Taste 1.

- Wählen Sie zum Senden **Options (Optionen)**, dann **Send to (Senden an)**.
- Drücken Sie erneut Wählen, um die Option **Enter number (Nummer eingeben)** anzuzeigen.
- Drücken Sie **OK** und geben Sie die vollständige Nummer, einschließlich der Vorwahl ein.

ODER

- Drücken Sie ^/v und wählen Sie **Add from Phonebook (Aus Telefonbuch hinzufügen)**, um eine Nummer aus dem Telefonbuch zu wählen und drücken Sie **OK**.

- Drücken Sie **Options (Optionen)**, nachdem die Nummer eingegeben wurde.
- Drücken Sie **Send (Senden)** um die Mitteilung zu senden.

10.3 Mitteilungen lesen

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, ⌄ / ⌃ , um **Messaging (Mitteilungen)** anzuzeigen, und wählen Sie diese mit **OK**.
- Drücken Sie ⌄, wählen Sie **Inbox (Posteingang)** und **OK** zur Bestätigung.
- Drücken Sie ⌃/⌄, um die Mitteilungen zu durchlaufen.
- Drücken Sie **View (Ansicht)**, um die Mitteilung zu öffnen und dann **Options (Optionen)**, um eine Liste mit Optionen anzuzeigen:

Antworten	zum Senden einer Antwort auf die Mitteilung.
Sender anrufen	Zum Anrufen des Senders der Mitteilung.
Weiterleiten	zum Weiterleiten der Nachricht an einen anderen Empfänger.
Löschen	zum Löschen der Mitteilung.
Alles löschen	Löschen aller Mitteilungen im Posteingang:

11 NOTRUFTASTE

Im Ruhezustand mit eingeschalteter Anzeige, die Notruftaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um einen Notruf abzusetzen.
Das Telefon sendet eine Notrufsirene aus dem Lautsprecher aus und nach Ablauf der Countdownzeit wird eine Notruf-SMS an eine der fünf eingespeicherten Notrufnummern verschickt.
Danach schickt das Telefon eine Mitteilung an die erste vorprogrammierte **Notrufnummer** und wenn der Notruf angenommen wird, ist die eingespeicherte Notrufmitteilung zu hören.
Die Standardansage ist: „Dies ist ein Notruf, bitte drücken Sie 0, um ihn anzunehmen“. Sie können aber auch Ihre eigene Notrufansage speichern. Es ist sehr wichtig, dass Sie dem Mitteilungsempfänger sagen, dass er „0“ zur Rufannahme drücken muss.
Sollte die erste vorprogrammierte Nummer besetzt, außer Reichweite oder nicht innerhalb von 1 Minute

durch Drücken von „0“ angenommen werden, dann wird die 2. und 3., die 4. und schließlich die 5. angewählt. Wenn dann immer noch niemand antwortet, wird der Anruf mehrmals wiederholt.

Hinweis:

Sie können die Notruftaste auch dann benutzen, wenn die Tastensperre aktiviert ist.

Hinweis:

Dies funktionier nur, wenn die **NOTRUF**-Funktion eingeschaltet ist und mindestens eine **NOTRUF**-Nummer vorprogrammiert wurde.

Hinweis:

Einrichten der **NOTRUF**-Funktion:

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, um **SOS (NOTRUF)** anzuzeigen, und drücken Sie **OK**.

Ein/Aus	Ein-Ausschalten der NOTRUF-Funktion
Rufnummern	Programmieren der NOTRUF-Nummern.
Sprachmit-teilung	Aufzeichnen eines persönlichen Notruftextes.
NOTRUF-SMS	Bearbeiten der Mitteilung, sodass sie zu den einzelnen Notrufnummern gesendet wird.

12 EINSTELLUNGEN

12.1 Datum und Uhrzeit einstellen

- Drücken Sie **Menu (Menü)** dann ⌄ / ⌃ wählen Sie **Settings (Einstellungen)** und drücken Sie **OK**.
- Drücken Sie ⌄, wählen Sie **Phone (Telefon)**, drücken Sie **OK** und wählen Sie dann die Option **Time and date (Uhrzeit und Datum)**.

Rufen Sie das Menü Datum und Uhrzeit auf und wählen Sie folgende Optionen:

Set (Einstellen)	Anzeige von Datum und Uhrzeit.
Format	Das Format der Anzeige von Datum und Uhrzeit.

13 BENUTZERPROFILE

Profiles (Benutzerprofile) ermöglicht Ihnen schnelle Änderungen der Klingeltöne des M250 und sie je nach Situation individuell anzupassen.

Es sind 4 Benutzerprofile vorprogrammiert – **General (Allgemein)**, **Silent (Stumm)**, **Meeting (Treffen)**, **Outdoor (Außen)** und jedes Profil hat seine Einstellungen für den eingehenden Anruf:

Alert type (Warntyp), **Ring type (Klingeltyp)**, **Ringtone (Klingelton)**, **Ring volume (Klingeltonlautstärke)**, **Message tone (Mitteilungston)**, **Message tone volume (Mitteilungstonlautstärke)**, **Keypad tone (Tastenfeldton)**, und **Keytone volume (Tastentonlautstärke)**, **Power on tone (Einschaltton)**, **Power off tone (Ausschaltton)** und **Error tone (Fehlerton)**.

13.1 Aktivieren eines Profils

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, dann ⌃/⌄, um die **Settings (Einstellungen)** aufzurufen, drücken Sie **OK**, wählen Sie die Option **Sounds (Töne)** und drücken Sie **OK**.
- Drücken Sie ⌃/⌄, um zum gewünschten Profil zu gehen, und drücken Sie **Options (Optionen)**.

Aktivieren	Aktivieren der einzelnen Profile.
Individuell anpassen.	Individuelles Anpassen jeder einzelnen Einstellung.
Reset	Zurücksetzen der Profile auf die Werkseinstellungen.

14 GARANTIE UND SERVICE

Die Garantiefrist für das Telefon beträgt 24 Monate ab dem Datum des Kaufbeleges. Diese Garantie deckt keine Fehlfunktionen oder Defekte ab, die durch Unfälle, Missbrauch, normalen Verschleiß, Nachlässigkeit, Defekte im Telefonnetz, Blitzeinschlag, jeglichen Versuch zur Modifikation/ Reparatur des Geräts seitens des Kunden oder nicht autorisierten Servicepersonals entstanden sind.

Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg (Kassenzettel) auf; er dient als Garantiebeweis.

14.1 Während der Garantielaufzeit

- Verpacken Sie alle Teile des Telefons in der Originalverpackung.
- Bringen Sie das Gerät zu dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben und nehmen Sie auch Ihren Kaufbeleg mit.
- Vergessen Sie nicht, das Netzteil einzupacken.

14.2 Reparaturen nach Ablauf der Garantiezeit

Wenn für das Gerät keine Garantie mehr besteht, kontaktieren Sie uns bitte über
www.aegtelephones.eu

15 TECHNISCHE DATEN

Standard	GSM-Mobilkommunikation
Frequenzband	GSM900/DCS1800
Betriebsdauerzeiten (bei voll aufgeladenem Akku)	Standby-Zeit: approx. ca. 200 Stunden Gesprächszeit: ca. 3 Stunden
Ladezeit	<6 Stunden
Temperaturbereich	Betrieb: 0°C bis 40°C Lagerung: -20°C bis 60°C
Stromversorgung Mobiltelefon-Akku	BL-5C Li-ion 3.7V DC, 900mAh Akkupack

Reiseladegerät	NB 0500500EU Eingang 100-240v AC 50/60Hz MAX 0.2A Ausgangsspannung: 5.0V DC: 500mA
SAR-WERTE	0.406 W/kg

*Abweichungen bei den Betriebsdauerzeiten können abhängig von SIM-Karte, Netzwerk, Benutzereinstellungen, Benutzerverhalten und Umgebung auftreten.

16 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE 0700

Dieses Produkt entspricht den maßgeblichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der FuTKEE-Richtlinie 1999/5/EG.
Die Konformitätserklärung liegt vor unter: **www.aegtelephones.eu**

17 ENTSORGEN DES GERÄTS (UMWELT-SCHUTZ)

Am Ende des Produktlebenszyklus sollten Sie dieses Gerät nicht über den normalen Hausmüll entsorgen, sondern es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen. Das Symbol auf dem Produkt, auf der Bedienungsanleitung und/oder der Verpackung weist darauf hin. Einige der Materialien des Produkts können wiederverwendet werden, wenn Sie sie zu einer Recyclingstelle bringen. Mit der Verwertung einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte setzen Sie sich mit Ihren örtlichen Behörden in Verbindung, falls Sie mehr Informationen zu den Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.

Die Akkus müssen entfernt werden, bevor das Gerät entsorgt wird. Die Akkus sind umweltschonend und gemäß den nationalen Bestimmungen an Ihrem Wohnort zu entsorgen.

18 REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie keine Teile Ihres Telefons mit Benzin, Verdünnungsmitteln oder Chemikalien auf Lösungsmittelbasis, da dies zu bleibenden Schäden führen kann, die nicht von der Garantie abgedeckt werden.

Reinigen Sie das Gerät, falls notwendig, mit einem feuchten Tuch. Halten Sie Ihr Telefon von **Hitze, Feuchtigkeit/Nässe oder starker Sonneneinstrahlung fern und lassen Sie es nicht nass werden**.

1 NOTRE ENGAGEMENT

Merci d'avoir acheté ce produit. Ce produit a été conçu et fabriqué avec le plus grand soin pour vous satisfaire tout en préservant l'environnement. C'est pourquoi nous fournissons ce produit avec une guide de démarrage rapide, afin de réduire la quantité de papier (le nombre de pages) utilisée et d'éviter ainsi à des arbres d'être abattus pour fabriquer ce papier. Merci de nous aider à protéger l'environnement. Le guide de l'utilisateur complet est disponible sur **www.aegtelephones.eu**.

2 SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

Lorsque vous utilisez votre téléphone, respectez toujours les précautions élémentaires de sécurité afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures et en particulier:

1. Éteignez le téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'usines chimiques, de stations-service et d'autres lieux abritant des engins explosifs.

2. Pour préserver la sécurité lorsque vous conduisez, veuillez utiliser le kit mains libres (à acheter séparément). Rangez le véhicule sur le côté de la route durant une communication, sauf en cas d'urgence.
3. Éteignez le téléphone lorsque vous embarquez à bord d'un avion et ne l'allumez pas pendant le vol.
4. Faites attention lorsque vous utilisez le téléphone mobile à proximité d'appareils tels que des stimulateurs cardiaques, des prothèses auditives et tout autre dispositif médical qui pourraient être perturbés par le téléphone.
5. N'essayez jamais de démonter le téléphone vous-même.
6. Ne rechargez pas le téléphone si la batterie n'est pas installée.
7. Rechargez le téléphone dans un endroit bien ventilé et maintenez-le à l'écart des objets inflammables et hautement explosifs.
8. Pour éviter toute démagnétisation, tenez le combiné à l'écart des objets magnétiques, tels que les disques magnétiques ou les cartes de crédit.

9. Maintenez le téléphone à l'écart des liquides. En cas d'immersion ou d'érosion, retirez la batterie et contactez le fournisseur.
10. Évitez d'utiliser le téléphone dans des conditions de température extrêmement élevée ou extrêmement basse. Ne laissez jamais le téléphone exposé à la lumière directe du soleil ni dans un environnement très humide ou poussiéreux.
11. N'utilisez pas de liquide ou d'objet humide avec des détergents puissants pour nettoyer le combiné.

2.1 Appareillages médicaux

L'utilisation d'appareils transmettant des signaux radio, p. ex. des téléphones mobiles, peut provoquer des interférences avec les appareillages médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareillage afin de déterminer si celui-ci est muni d'une protection appropriée contre les signaux radio externes, ou pour toute autre question. Vous devez respecter en tout lieu les avertissements interdisant l'utilisation

des téléphones portables. Les hôpitaux et les autres établissements de soins utilisent parfois des équipements qui peuvent être sensibles aux signaux radio externes.

2.2 Stimulateur cardiaque

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de respecter une distance d'au moins 15 cm entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque pour éviter les risques d'interférence avec ce dernier. Ces recommandations sont conformes aux recherches indépendantes et aux recommandations du groupe Wireless Technology Research (recherche sur la technologie sans fil). Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque:

- ne doivent pas porter l'appareil dans une poche située sur la poitrine
- doivent tenir l'appareil sur l'oreille du côté opposé au stimulateur cardiaque, afin de réduire le risque d'interférence

Si vous pensez qu'il y a un risque d'interférence, éteignez l'appareil et éloignez-le.

2.3 Zones présentant un risque d'explosion

Éteignez toujours l'appareil lorsque vous vous trouvez dans une zone présentant un risque d'explosion et respectez tous les panneaux et instructions. Il existe un risque d'explosion dans les lieux où l'on vous demande normalement d'éteindre le moteur de votre voiture. Dans ces zones, les étincelles peuvent provoquer des explosions ou un incendie qui peuvent causer des blessures corporelles voire la mort.

Éteignez l'appareil dans les stations-service, près des pompes à essence et dans les garages.

Respectez les restrictions d'usage en vigueur concernant les équipements radio à proximité des lieux de stockage et de distribution de carburant, des usines chimiques et des sites où l'utilisation d'explosifs est en cours.

Les zones présentant un risque d'explosion sont souvent clairement signalées, mais pas toujours. Cela vaut aussi pour les ponts inférieurs des navires : les installations de transport

ou de stockage de produits chimiques ; les véhicules qui utilisent un carburant liquide (comme le propane ou le butane) ; les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules, telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

2.4 Appels d'urgence

Important!
Les téléphones portables utilisent des signaux radio et le réseau de téléphonie mobile. Ceci signifie que la connexion ne peut pas être garantie en toutes circonstances.
Par conséquent, pour les appels très importants, comme une urgence médicale, vous ne devez jamais compter exclusivement sur un téléphone portable.

3 CONTENU DE LA BOITE

La boîte contient:
- 1 téléphone mobile
- 1 adaptateur secteur
- 1 couvercle arrière
- 1 batterie rechargeable
- 1 guide de démarrage rapide

Conservez soigneusement le matériel d'emballage, dans le cas où vous auriez besoin de transporter l'appareil ultérieurement.

IMPORTANT

Votre téléphone est fourni sans carte SIM ; il convient d'insérer une carte SIM dans l'appareil pour qu'il fonctionne correctement.

4 SÉLECTIONNER LA LANGUE DE L'APPAREIL

- Appuyez sur **Menu (Menu)** (—) et (^) /(v) pour sélectionner **"Settings" (Réglages)**, puis appuyez sur **OK.**
- Appuyez sur (^)/(v) pour sélectionner **"Phone" (téléphone)**, puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur (^)/(v) pour sélectionner **"Language" (Langue)**, puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur (^)/(v) pour sélectionner votre langue et appuyez sur **OK** pour confirmer.

5 FAIRE CONNAISSANCE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE

5.1 Touches et pièces (voir P1)

#		Fonction
1	**Écouteur**	
2	**Touche de fonction gauche**	Réalise les fonctions affichées au-dessus.
3	**Touche de fonction droite**	Réalise les fonctions affichées au-dessus.
4	**Haut/Bas**	• Permet de régler le volume de la réception en cours de conversation. • Permet de faire défiler les noms, les numéros de téléphone, les menus et les réglages.

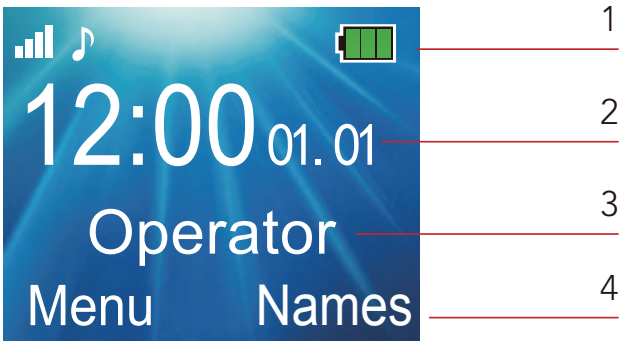
5	**Touche Décrocher**	• Appuyez pour répondre à un appel. • Appuyez pour consulter le journal des appels • Appuyez pour composer un numéro
6	**Touche Terminer l'appel / Marche-Arrêt**	• Appuyez sur ce bouton pour terminer ou refuser un appel • Appuyez pour revenir à l'écran d'accueil / au mode veille. • Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre le téléphone.
7	**Touches numériques**	• En veille : appuyez pour saisir un numéro de téléphone. • En mode modification : appuyez pour saisir des chiffres ou des lettres.

8	**Touche ***	• En veille : permet de saisir « * »/ « + » / « P »/« W ». • En veille : un appui long permet de changer de profil utilisateur. • En mode modification : appuyez pour insérer des symboles.
9	**Touche #**	• En veille : permet de saisir « # » (dièse). • En veille : un appui long permet de verrouiller/ déverrouiller le clavier. • En mode modification : appuyez pour modifier la méthode de saisie.
10	**Touche lampe de poche**	• En veille : un appui long permet d'allumer/éteindre la lampe de poche.

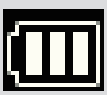
11	**Touche de SOS**	• Appuyez et maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour lancer une procédure d'appel de détresse.

5.2 Affichage des icônes et symboles

En veille, l'écran affiche par défaut les informations suivantes:



	Fonction
1	Symbole d'état du téléphone
2	Heure et date
3	Opérateur de réseau
4	Fonctions des touches de fonction

Touche de fonction gauche*	**En mode veille:** ouvre la liste du menu principal
Touche de fonction droite*	**En mode veille:** ouvre le répertoire téléphonique
	Liaison radio Affiche la puissance du signal lorsque l'appareil est connecté.
	**Niveau de charge de la batterie** Les segments s'allument successivement pendant la charge de la batterie.
	Renvoi d'appel S'affiche si le renvoi d'appel est activé.
	Alarme S'affiche si l'alarme est activée.
	Sonnerie et vibreur désactivés

	Sonnerie activée S'affiche si la sonnerie est activée.
	Vibreur activé S'affiche si le vibreur est activé.
	Vibreur et sonnerie activés S'affiche si les deux sont activés.
	Vibreur puis sonnerie S'affiche si le mode vibreur puis sonnerie est activé.
	Nouveaux SMS Indique que vous avez de nouveaux messages textes.
	Verrouillé S'affiche lorsque le clavier du combiné est verrouillé.
	Appel manqué S'affiche si vous avez de nouveaux appels manqués.

* Les touches de fonction remplissent des fonctions différentes dans d'autres modes.

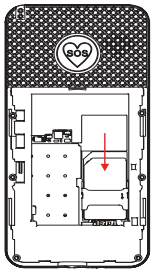
6 INSTALLATION ET CONFIGURATION

6.1 Installez la carte SIM et la batterie

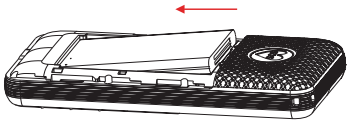
- Éteignez le téléphone, débranchez l'adaptateur et retirez la batterie.
- Pour enlever le couvercle arrière, appuyez dessus et faites-le glisser vers le bas, puis soulevez- le.
- Retirez la batterie en soulevant le milieu avant.
- Faites soigneusement glisser la carte SIM dans le support avec les connecteurs dorés face vers le bas et le coin biseauté à gauche, comme indiqué (1).
- Replacez la batterie en alignant les connecteurs dorés de la batterie avec ceux du téléphone et poussez le bas de la batterie vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (2).

- Remettez le couvercle en place en le posant à plat à l'arrière du combiné et en le poussant vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

1



2



6.2 Chargement de la batterie

Avertissement:
Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs fournis/approuvés. L'utilisation d'autres batteries ou chargeurs peut être dangereuse et annule les approbations ou la garantie. Une batterie doit être installée dans l'appareil. Ne procédez pas à la charge si le couvercle arrière est retiré.

- Connectez fermement le fil du chargeur dans la prise DC située sur la partie basse du combiné.

- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant alternatif. Si le combiné est allumé, le message **"Charger connected" (Chargeur connecté)** s'affiche pendant quelques secondes et les barres du symbole de la batterie défilent pour signaler que la charge a commencé. Si le combiné est éteint, l'écran affiche le symbole de la batterie, dont les segments s'allument successivement pour signaler que la charge a commencé. Le chargement peut prendre jusqu'à 5 heures.
- Si le message **"Charger connected" (Chargeur connecté)** n'apparaît pas, débranchez et essayez à nouveau. Si le chargement ne fonctionne toujours pas, contactez le service d'assistance.
- La batterie est complètement chargée lorsque les barres figurant à l'intérieur du symbole de la batterie sont allumées de façon continue. Débranchez le chargeur du téléphone et de la prise secteur. Le message **"Charger removed "(Chargeur retiré)** s'affiche pendant quelques secondes pour signaler que la charge est terminée.

6.3 Allumer et éteindre le téléphone

Pour allumer et éteindre le téléphone:

- Pour éteindre, appuyez sur la touche ☎ et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.
- Pour allumer, appuyez sur la touche ☎ et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'allume.

Avertissement:
N'allumez pas l'appareil lorsque l'utilisation des téléphones mobiles est interdite ou bien si elle risque de provoquer des interférences ou un danger.

6.4 Pour déverrouiller le clavier du combiné

Lorsque le 🔒 est affiché, le clavier est verrouillé. Pour le déverrouiller, appuyez sur le bouton # (dièse) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche **" Unlocked" (déverrouillé)**.
Pour verrouiller le clavier du combiné, appuyez sur le bouton # (dièse) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que 🔒 apparaisse sur l'écran.

Remarque:
Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez répondre, terminer ou refuser un appel normalement, utiliser le bouton SOS ou composer le numéro des services d'urgence, le 112, et utiliser le téléphone comme d'habitude pendant un appel.

7 UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

7.1 Passage d'un appel

Assurez-vous que le téléphone est allumé et en service.

- Tapez le numéro de téléphone avec l'indicatif régional. (Pour ajouter le préfixe "+" appuyez deux fois rapidement sur la touche "* ")
- Appuyez sur pour composer le numéro affiché à l'écran.
- Pour mettre fin aux appels, appuyez sur le bouton .

7.2 Recomposition du dernier numéro

- En mode veille, appuyez sur pour voir la liste **All calls (tous les appels)** une liste des 10 derniers numéros d'appel émis, reçus et manqués.
- Appuyez sur / pour sélectionner le numéro que vous souhaitez.
- Appuyez sur pour composer le numéro.

7.3 Pour répondre à un appel.

- Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur pour répondre.

7.4 Volume de l'écouteur

- Pendant un appel, appuyez sur / pour régler le volume.

Le niveau du volume s'affiche et reste identique pour les appels à venir.

8 UTILISATION DU RÉPERTOIRE & DES TOUCHES DE NUMÉROTATION ABRÉGÉE

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans le répertoire téléphonique interne (à concurrence de 200) et sur le répertoire de la carte SIM (en fonction de la carte SIM, mais avec un maximum de 250).

8.1 Pour accéder au répertoire téléphonique

En mode veille:

- Appuyez sur **Names (Noms)** (Touche de fonction droite)

OU

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Phonebook (Répertoire)** et appuyez une fois sur **OK**.

Remarque:

> Signale les entrées du répertoire SIM

> Signale les entrées du répertoire téléphonique interne.

8.2 Pour ajouter un nouveau numéro dans le répertoire

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Phonebook (Répertoire)** et appuyez une fois sur **OK**.
- Appuyez sur la touche **Up (Haut)** ⌃ et sélectionnez **Add new contact (Ajouter un nouveau contact)** dans la liste de menu, et appuyez sur **Options** et en suite **Select (Sélectionner)**.
- Dans le menu, choisissez d'enregistrer **To SIM (sur la carte SIM)** ou **To Phone (sur le téléphone)** puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **Options** et ensuite sélectionnez **Edit (Éditer)** ; entrez le nom et appuyez sur **Options** et sur **Done (Fait)** pour confirmer.
- Appuyez sur ⌄ et puis sur **Options** et ensuite sélectionnez **Edit (Éditer)** ; entrez le numéro et appuyez sur **Options** et sur **Done (Fait)** pour confirmer.
- Appuyez sur **Options (Options)** puis sur **Save (Enregistrer)** pour enregistrer le nouveau contact.

Remarque:
Lorsque vous écrivez le nom, utilisez # pour changer de caractères et passer des lettres majuscules (**ABC**) aux lettres minuscules (**abc**) ou aux chiffres (**123**).

8.3 Pour appeler un numéro enregistré

- Appuyez sur **Names (Noms)** (Touche de fonction droite)

OU

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Phonebook (Répertoire)** et appuyez une fois sur OK.
- Appuyez sur ^/v pour trouver le nom que vous cherchez, ou tapez la première lettre du nom puis appuyez sur ^/v.
- Appuyez sur ⌒ pour composer le numéro.

8.4 Pour modifier (changer) une entrée du répertoire

- Appuyez sur **Names (Noms)** (Touche de fonction droite), puis sur ^/v pour trouver l'entrée que vous souhaitez modifier.

- Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Edit (Éditer)** avec ^/v sélectionnez le nom ou le numéro à éditer.
- Appuyez sur **Options (Options)** et ensuite sur **Done (Fait)** pour confirmer le nom ou le numéro.
- Appuyez sur **Options (Options)** puis sur **Save (Enregistrer)** pour enregistrer les modifications.

8.5 Pour supprimer une entrée du répertoire

- Appuyez sur **Names (Noms)** (Touche de fonction droite), puis sur ^/v pour trouver l'entrée que vous souhaitez modifier.
- Appuyez sur **Options (Options)** puis sur ^/v pour afficher **Delete (Supprimer)**.
- Appuyez sur **Select (Sélectionner)**, puis sur **Yes (Oui)** pour confirmer la **Delete (Supprimer)**.

9 JOURNAUX D'APPEL

Si un appel reste sans réponse, 1 appel(s) manqué(s) et l'icône s'affiche.

affiché à l'écran signale qu'il y a un nouvel appel manqué dans le Journal d'appel.

9.1 Pour afficher les entrées du journal d'appel

- À partir de l'écran d'accueil/mode veille, appuyez sur pour voir la liste **All calls (tous les appels)**, une liste combinée des appels reçus, des appels émis et des appels manqués.

OU

- Visualisez via **Menu** et **Calls (Appels)**, où vous pouvez consulter des listes distinctes pour **Missed calls (les appels manqués)**, **Dialled calls (les appels émis)**, **Received calls (les appels reçus)**, ou **Delete call logs (supprimer les journaux d'appels)**.
- Appuyez sur **Menu**, puis sur / pour afficher **Calls (Appels)**, et appuyez ensuite sur **OK** pour ouvrir le menu des journaux d'appel.

- Appuyez sur ^/v pour choisir le journal d'appels que vous souhaitez consulter et appuyez sur **OK** pour afficher la liste sélectionnée.
- Dans une liste, appuyez sur ^/v pour trouver l'appel que vous recherchez.
- Appuyez sur **Options** pour voir la liste d'options ci-dessous.

View (Voir)	Consulter les détails de l'appel sélectionné.
Call (Appeler)	Appeler le numéro sélectionné.
Send text message (Envoyer un message texte)	Envoyer un SMS à ce numéro.
Save to Phonebook (Enregistrer dans le répertoire)	Enregistrer le numéro sélectionné dans votre répertoire.
Delete (Supprimer)	Supprimer le numéro sélectionné dans le journal.

10 MESSAGES

Envoyer et recevoir des messages.
Ils sont sauvegardés dans la mémoire du téléphone (à concurrence de 50) ou sur la carte SIM (en fonction de la carte SIM, mais avec un maximum de 50).
Les SMS reçus sont stockés dans la **Inbox (Boîte de réception)** et l'icône signale qu'il y a de nouveaux messages. L'indication **"Unread messages " (Messages non lus)** s'affiche également.

10.1 Pour accéder au menu SMS

- Appuyez sur **Menu** pour afficher **Messaging (Messagerie)**.
- Appuyez sur **OK** pour afficher les options.

Ecrire un message	pour écrire un nouveau message.
Boîte de réception	pour aller dans votre boîte de réception et lire les messages reçus.
Brouillons	pour afficher les messages à l'état de brouillons.
Boîte d'envoi	pour aller dans votre boîte d'envoi (contient les brouillons sauvegardés).

Messages envoyés	pour afficher les messages envoyés.
Effacer messages	pour effacer des messages dans la Boîte de Réception, la Boîte d'envoi, les Messages Envoyés ou les Brouillons.
Paramètres SMS	pour vérifier ou modifier les paramètres SMS.

10.2 pour écrire et envoyer un message texte

- Appuyez sur **Menu** puis sur ⌄ / ⌃ pour afficher **Messaging (Messagerie)**.
- Appuyez sur **OK** pour afficher **Write message (écrire un message)**.
- Appuyez à nouveau sur **OK** pour faire apparaître un curseur clignotant.
- Rédigez votre message à l'aide des touches alphanumériques.

Remarque:
Lorsque vous écrivez le texte, utilisez **#** pour changer de caractères et passer des lettres majuscules (**ABC**) aux lettres minuscules (**abc**) ou aux chiffres (**123**).

Remarque:
Utilisez ^/v pour déplacer le curseur, **Clear (Effacer)** pour effacer des lettres et la touche ***** (étoile) pour les symboles ou la ponctuation, ou appuyez à plusieurs reprises sur la touche 1.

- Pour envoyer, appuyez sur **Options** puis sélectionnez **Send to (Envoyer à)**.
- Appuyez à nouveau sur **Select (Sélectionner)** pour afficher **Enter number (Saisir un numéro)**.
- Appuyez sur **OK** et saisissez le numéro complet, avec l'indicatif régional.

OU

- Appuyez sur ^/v pour sélectionner **Add from Phonebook (Ajouter depuis le répertoire)** afin de choisir un numéro dans le répertoire et appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **Options** lorsque le numéro est saisi.
- Appuyez sur **Send (Envoyer)** pour envoyer le message.

10.3 Pour lire vos messages

- Appuyez sur Menu puis sur ⌄ /⌃ pour afficher **Messaging (Messagerie)** et sur **OK**.
- Appuyez sur ⌄ pour choisir **Inbox (Boîte de réception)** et sur **OK** pour valider.
- Appuyez sur ⌃/⌄ pour faire défiler les messages.
- Appuyez sur **View** (**Voir)** pour voir les messages et ensuite appuyez sur **Options** pour montrer une liste d'options:

Répondre	pour envoyer une réponse au message.
Appeler l'expéditeur	pour appeler l'expéditeur du message.
Transférer	pour faire suivre le message à une autre personne.
Supprimer	pour supprimer le message.
Supprimer tout	pour supprimer tous les messages de la boîte de réception.

11 FONCTION SOS

En mode veille et l'affichage étant allumé, appuyez et maintenez le bouton SOS enfoncé pendant 3 secondes pour lancer une procédure d'appel de détresse.

Le téléphone émet une alarme par le haut-parleur durant un compte à rebours, avant d'envoyer l'appel d'urgence par SMS à l'un des cinq numéros d'urgence qui sont programmés.

Puis le téléphone appelle le premier **numéro d'urgence** programmé et lorsque le destinataire décroche, il passe le message vocal de détresse enregistré.

Ce message est par défaut "Ceci est un appel d'urgence ; appuyez sur 0 pour l'accepter". Vous pouvez enregistrer votre propre message vocal de SOS. Il est essentiel d'informer.

le destinataire au cours du message qu'il doit appuyer sur "0 " pour accepter l'appel.

Si le premier numéro est occupé ou hors zone, s'il n'y a aucune réponse

dans un délai d'1 minute ou si l'on n'a pas appuyé sur " 0 " l'appareil essaie le 2d numéro, puis le 3e, le 4e et le 5e. S'il n'a toujours pas de réponse, il recommence la séquence d'appels.

Remarque:
Vous pouvez utiliser le bouton d'urgence **SOS** même si le verrouillage du clavier est activé.

Remarque:
Cette fonction ne marche que si la fonction **SOS** est allumée et s'il existe au moins un numéro **SOS**.

Remarque:
Pour configurer la fonction **SOS**:

- Appuyez sur **Menu** pour afficher **SOS** et sur **OK** pour valider.

Marche/ Arrêt	pour allumer ou éteindre la fonction SOS.
Numéros	pour programmer les numéros SOS.
Message vocal	pour enregistrer votre propre message d'urgence SOS.
SMS d'urgence SOS	pour modifier le SMS qui est envoyé aux numéros SOS

12 PARAMÈTRES

12.1 Date et heure

- Appuyez sur **Menu** puis sur ⌄ / ⌃ pour afficher **Settings (Paramètres)** et sur **OK** pour valider.
- Appuyez sur ⌄ pour choisir **Phone (Téléphone)** et sur **OK** pour valider, puis sélectionnez **Time and date (Heure et date)**.

Sélectionnez le menu Date et heure pour paramétrer:

Set (Régler)	la date et l'heure affichées
Format (Format)	le format d'heure et de date utilisé pour l'affichage.

13 PROFILS

Les profils permettent de changer rapidement les sons de votre téléphone M250 et de les personnaliser pour les adapter à votre situation.

Il existe 4 profils préréglés – **Général**, **Silence**, **Réunion**, **Extérieur** et chaque profil possède ses réglages pour les appels entrants, **le type d'alerte, le type de sonnerie**, **la tonalité de sonnerie**, **le volume de la sonnerie**, **la tonalité de messagerie vocale**, **le**

volume de messagerie, **de tonalité** et **le volume du clavier**, **la tonalité de mise en marche et d'arrêt** et **la tonalité d'erreur**.

13.1 Pour activer un profil

- Appuyez sur Menu, puis sur ^/v pour afficher **Settings (Paramètres)** ; appuyez ensuite sur **OK**, sélectionnez le menu **Sounds (Sons)** et appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur ^/v pour aller sur le profil que vous désirez sélectionner et appuyez sur **Options**.

Activer	pour activer les profils correspondants.
Personnaliser	pour personnaliser chaque paramètre.
Reset	pour rétablir les valeurs par défaut des paramètres du profil.

14 GARANTIE ET SERVICE

Le téléphone est garanti durant 24 mois à compter de la date d'achat figurant sur votre ticket de caisse. Cette garantie ne couvre pas les pannes ou les défauts dus à des accidents, à une utilisation non conforme, à l'usure normale, à la négligence, à la foudre, à une altération de l'équipement, ou à toute tentative de réglage ou de réparation réalisée par des personnes autres que les agents agréés.

Veuillez conserver votre ticket de caisse ; il tient lieu de certificat de garantie.

14.1 Durant la période garantie

- Rangez toutes les pièces de votre téléphone dans l'emballage d'origine.
- Retournez l'appareil au magasin où vous l'avez acheté, en veillant à vous munir de votre ticket de caisse.
- N'oubliez pas de retourner également l'adaptateur secteur.

14.2 Lorsque la garantie a expiré

Si l'appareil n'est plus sous garantie, contactez-nous via notre site **www.aegtelephones.eu**

15 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Standard	GSM Mobile
Bande de fréquences	GSM900/DCS1800
Durée de fonctionnement (avec la batterie complètement chargée)	En veille: environ 200 heures En conversation: environ 3 heures
Temps de charge	<6 heures
Plage de température	En fonctionnement : 0 °C à 40 °C Stockage: -20 °C à 60 °C
Batterie d'alimentation électrique du combiné	Batterie Bl-5C li-ion 3.7V DC, 900mAh
Chargeur de voyage	NB 0500500EU Entrée 100-240v AC 50/60Hz MAX 0.2A Sortie : 5.0V DC : 500 mA
Valeur DAS	0.406 W/kg

*Les durées de fonctionnement peuvent varier en fonction de la carte SIM, du réseau, des paramètres d'utilisation, du style d'utilisation et de l'environnement.

16 DÉCLARATION CE

CE 0700

Ce produit est conforme aux prescriptions essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/EC.
La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante: **www.aegtelephones.eu**

17 MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (ENVIRONNEMENT)

Lorsque le cycle de vie du produit arrive à son terme, ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; déposez-le dans un point de collecte afin que les composants électriques et électroniques soient recyclés. Le symbole figurant sur le produit, le manuel de l'utilisateur et/ou l'emballage l'indique. Certains matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous le déposez dans un point de recyclage. En permettant à certaines pièces ou matières premières de produits usagés d'être réutilisées, vous faites un geste important pour la protection de l'environnement. Pour plus d'informations sur les points de collecte de votre région, veuillez contacter les autorités locales.

Les batteries doivent être enlevées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Jetez les batteries de manière à préserver l'environnement et conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

18 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ne nettoyez aucun élément de votre téléphone avec du benzène, des diluants ou d'autres produits chimiques solvants ; cela pourrait causer des dommages irréversibles, qui ne sont pas couverts par la garantie.

Si nécessaire, nettoyez-le avec un chiffon humide.

Maintenez votre téléphone à l'abri de la **chaleur, de l'humidité ou d'un rayonnement solaire intense et ne le laissez pas mouiller**.

© 2014 Binatone Electronics
International Limited

All rights reserved
Subject to avaibility. Rights
of modification reserved.
AEG is a registered trademark
used under license from
AB Electrolux (publ)

www.aegtelephones.eu